

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO
wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem.

rocznie 8 koron. | półrocznie 4 koron.

W Rosji rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Ozłonkowie galic. Tow. gospodarskiego płać 10 K.
wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Adres Redakcyi:

Dr. K. Miczyński. Dublany koło Lwowa.

Adres Administracyi:

Lwów, Słowackiego 8.

T R E S C :

Odezwa. — Z wystawy zużytkowania ziemniaków i spirytusu w Berlinie. — W obronie produkcji chmielu. — W sprawie chowu koni. — Z targów zbożowych. — Wiadomości z Oddziałów. — Kronika. — Drobne wiadomości. — Pytania i odpowiedzi. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

Szanownych Prenumeratorów zalegających z przedpłatą upraszamy o wyrównanie należitości.

Administracja „Rolnika“

Odezwa

Oddział handlowy Komitetu c. k. galic. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie postanowił pośredniczyć w zakupie dobrego, pełnego i pewnego nasienia zbóż uszlachetnionych do siewu i w tym celu uprasza wszystkich krajowych producentów zbóż nasiennych o nadsyłanie w jak najkrótszym czasie próbkowanych ofert wraz z określeniem odmiany, ilości i czasu dostawy odpowiedniego nasienia. Ofiarowane być mogą tylko nasiona dobrze kielkujące starannie odczyszczane, o dorodnym i suchym ziarnie, i pod tym względem jakoteż pod względem czystości i tożsamości gatunku winni pp. dostawcy przyjąć na siebie zupełną gwarancję. Za normę do oceny nasion służyć będą postanowienia przyjęte przez krajową stację doświadczalną botaniczno-rolniczą we Lwowie.

Równocześnie uprasza się tych pp. gospodarzy, którzy pragną nabyć zboża nasienne do siewu jesienno o jak najspieszniejsze nadsyłanie zgłoszeń z podaniem żądanej odmiany, ilości i czasu dostawy. Oddział handlowy ma nadzieję, że zdoła w zamierzonej akcji oddać pożądane usługi zarówno producentom jak konsumentom.

Zarazem z uwagi na bliski już czas zbiorów i siewów jesiennych, pociągający za sobą zapotrzebowania w maszynach rolniczych i sztucznych nawozach, upraszamy o wcześniejsze uskutecznianie zamówień na powyższe artykuły, aby tym sposobem uniknąć przewłoki w dostawie, zwłaszcza przy zamówieniach na wrześnie,

w którym to czasie z powodu odbyć się mających w Galicyi manewrów cały ruch towarowy na kolejach zostanie wstrzymany.

Zarówno przy maszynach rolniczych mianowicie; pługach, bronach, ekstirpatorach, walcach, siewnikach do nawozów Westfalia i Schloera, siewnikach rzędowych Pracnera i Melichara, grabiarkach, maszynach żniwnych, młocarniach, młynkach do czyszczenia zboża, tryerach, sieczkarniach, buraczarkach, kartoflarkach i t. d. jak przy sztucznych nawozach udzielamy stosunkowo znacznych opustów a oferty przesyłamy na żądanie odwrotnie.

Z wystawy zużytkowania ziemniaków i spirytusu w Berlinie.

(Ciąg dalszy.)

Narzędzia służące do sadzenia ziemniaków.

Na wystawie licznie były reprezentowane narzędzia do uprawy ziemniaków. Tendencją ich jest zastąpienie maszyną drogiej pracy ręcznej:

1. Sadzarki, które mają zastąpić całkowicie pracę rąk, naśladując działanie siewnika.

a) Halloria fabryki Schmid & Spiegel w Halli n/S 3 m. szerokości. Bardzo ciężka maszyna potrzebująca do obsługi 4 ludzi. Do kosztów wchodzi około 3 q kartofli.

b) Systemu Kohnera, pomysłu odmiennego od poprzedniej, lecz gniotącą ziemniaki. Kosztuje na 4 rzędy 550 Mk.

c) Systemu Elenberga, najlżejsza i według powierzchownej oceny najlepsza z wystawionych. Nie wymaga ścisłego sortowania ziemniaków.

2. Dołowniki, zastępujące markierowanie, i przykrywacze do ziemniaków, ograniczające użycie ręcznej roboty przy sadzeniu:

a) Wystawione były narzędzia systemu Oosterlanda Unterilpa, (w nowszych konstrukcjach odpowiednich dla pagórkowatych pól), Sararina, wyrobione przez Wachtla we Wrocławiu i Lessera w Poznaniu.

b) Dołowniki systemu Oosterlanda w wyrobie Glauche'go Salzfurth otrzymały w r. 1902 najwyższą nagrodę niemieckiego towarzystwa rolniczego. Nie obciążając sprawozdania opisem dodatnich i ujemnych stron poszczególnych systemów, wyrazić tu muszę moje przekonanie, że z tej części prac naszych sąsiadów nad uprawą ziemniaków najmniej możemy odnieść pożytku, a to nie z tego powodu, że te maszyny są jeszcze bardzo wadliwe, lecz dla ogólnych naszych stosunków robotniczych. U nas niezbędnym jest dla utrzymania robotnika dać mu jakieś zajęcie na wiosnę, gdyż w przeciwnym wypadku będzie szukał zarobku gdzie indziej i nie będziemy go mieli na lato. W Niemczech przy uprawie na szeroką skalę buraków cukrowych, ogrzebywaniu zbóż, robotnik miejscowy ma na wiosnę obfitość zarobku, a w całych środkowych Niemczech muszą jeszcze masę robotników sprowadzać. Ale w pewnych prowincjach niemieckich widzimy w rozmaitych porach roku tego rodzaju wymyślane roboty ręczne, któreby się dały zastąpić sprzężajem, tylko dla tego by robotnika utrzymać. Tak n. p. w Mecklemburgu z tego powodu w wielu miejscach młóca cepami na część, dla tego, że robotnik mający zarobek przez zimę nie opuszcza wsi. W Saksonii w wielu miejscach ogrzebywają zboże ręcznie, gdyż to daje zatrudnienie robotnikowi już w marcu, a przez to łatwiej go mogą kontraktować na cały rok.

3. Kopaczki do ziemniaków wystawione nie przedstawiały nic osobliwszego w swej budowie. Wszystkie są mniej więcej zbliżone do systemu Münstera. W kartoflarce wyrobu Wachtla z Wrocławia ustawienie lemiesza daje się regulować.

II.

Suszenie ziemniaków.

Zjednoczenie fabrykantów spirytusu wyznaczyło w roku 1895 nagrodę za najlepszą metodę przygotowywania konserw z ziemniaków dla użytku kuchennego. Nagroda ta była bodźcem do pracy i można uważać, że ta kwestya technicznie została rozstrzygnięta, ale znaczenie tego sposobu zużytkowania ziemniaków zostało przecenionem, i w Niemczech dzisiaj nie przywiązują do tego sposobu zużytkowania ziemniaków większej wagi, gdyż słusznie twierdzą, że konserwy zastosowane w kuchni zmniejszą spożycie świeżych ziemniaków. I jeśli nawet weźmiemy pod uwagę dostawy dla okrętów wojennych, wojska i t. p., to jak twierdzi oficjalny przewodnik po wystawie »w każdym razie będzie tu chodziło o względnie nieznaczne ilości«. Rolnikom niemieckim chodzi o rzecz większej wagi, bo o stworzenie zbytu dla jakich dziesiątków milionów centnarów, które wzmożona produkcja dostarczyć może. Więcej co roku 10 milionów centnarów jest to 100 tysięcy wagonów.

Przywożoną obecnie do Niemiec paszę dla bydła zastąpić na przyszłość w części przynajmniej ziemniakami, to hasło, pod którym urządzono konkurs przyrządów suszenia ziemniaków w r. 1902. Niemcy sprowadzają na cele paszy i gorzelnii za 120 milionów marek kukurudzy, a za 70 milionów jęczmienia! Zrozumiałem jest, że, aby ziemniakowi nadać większą wartość handlową, trzeba go przede wszystkim pozbawić nadmiaru wody. Ziemniak zawiera 75—80% wody — ziarno zbóż 10 do 12%. Po wysusze-

niu ziemniak znosi przewóz na większe odległości; może być przechowywanym z roku na rok, a zarazem zabezpieczony od gnicia i zmarznięcia. Z żywej części rośliny staje się martwą istotą, która nie jest tak wrażliwą na wpływy zewnętrzne. Na skutek inicjatywy stowarzyszenia fabrykantów spirytusu w Niemczech zebrali się 13. maja 1902 przedstawiciele państw Rzeszy niemieckiej, izb rolniczych, większych stowarzyszeń dla obmyślenia warunków konkursu „na przygotowywanie suszonych ziemniaków jako materiału karmowego i handlowego dla dużych i małych gospodarstw«.

Wyznaczono dwie nagrody dla większych i mniejszych zakładów. Od większych wymagano, by zakład suszył przynajmniej 100 q świeżych ziemniaków w przeciągu 12 godzin, by produkt suchy zdatnym był i na karmę i dla celów przemysłowych, wreszcie by suszenie 1 q nie kosztowało więcej jak 40 pf. za 100 klg. Małe zakłady miały suszyć 25 q w 12 godzin przy tych samych wymaganiach co do jakości towaru. Doniosłego znaczenia był warunek, że przyrząd musi być przynajmniej 100 dni w ruchu.

Na konkurs zgłosiło się 40 firm. Z tych 22 przyjęto, a ostatecznie stanęło do współzawodnictwa 14 dużych i 4 małe suszarnie. Według sprawozdania prof. Dr. Delbrücka okazało się z tego konkursu:

1. Że suszenie parą jest nieodpowiedniem, bo za drogiem. Połączenie z gorzelniami i mączkarniami o tyle tylko racjonalne, że pewne urządzenia mechaniczne mogłyby być wspólne.

2. Wyciskanie części wody z ziemniaków za pomocą prasy nie może być zalecanem.

3. Suszenie całych kłączy okazało się niemożliwem, bo wysuszone nie przyjmowały następnie wody w siebie.

4. Najracjonalnijszem okazało się suszenie plasterków i krajanki, podobnej, jaką się robi z huraków do dyfusi.

Według sprawozdania komisji sędziowskiej, która bardzo starannie zakłady po kilkakroć badała, udzielono nagród po 10.000 Mk.:

a) *Knaucrowi w Calbe*. Knauer suszył w 12 godzin 337.5 q ziemniaków, ale podobno może suszyć do 500 q. Suszarnia jest założoną dla suszenia wytlóków (systemu Mackensena), a tylko z małymi zmianami zastosowaną została do przerabiania ziemniaków. Polegają one na obracających się cylindrach, przez które przechodzą gazy spalania. Użyte ziemniaki były bardzo silnie nadmarznięte. Wyprodukowanie suchych ziemniaków z 1 q wilgotnych kosztuje 29.28 pf. — czyli mniej niż wymagał konkurs. Jako materiału opałowego używano węgla brunatnego.

b) *Fabryce Venuleth & Elenberger* za suszarnię w Sallentin. Suszarnia składa się z płaskich rynien, przez które przechodzą bezpośrednio gazy spalania. W tych ryniach krajankę z ziemniaków poruszają ślimaki. Suszarnie te mogą być większych i mniejszych rozmiarów. Do suszenia używano koksu. Koszta suszenia wynoszą 32.8 pf. za 100 klg. Komisja oddaje pochwałę przyrządowi fabryki *V. & E.*, że jest łatwy do obsługi i wymaga mało dozoru. Nagrodę 5000 Mk. otrzymała.

c) *Firma Büttner i Meyer z Uerdingen* za suszarnię w Kurowitz na Szląsku. Suszarnia polega na dwupiętrowych lassach ogrzewanych bezpośrednimi gazami spalania Opalano koksem. Koszt suszenia wynosił 47.2 pf. za 100 klg. świeżych ziemniaków.

Suszenie na małych przyrządach kosztuje prawie dwa razy tyle. Nagrodzono po 2.500 Mk. za małe suszarnie firmę Venuleth & Ellenberger w Darmstadt i firmę Büttner & Meyer w Uerdingen. Suszarnie takie jak Knauera w Calbe, w Salletin i w Kurowitz dadzą się zastosować też do suszenia liści buraczanych i wyłoków; suszarnie firmy Venuleth i Ellenberger do suszenia zboża.

Do oceny technicznej strony suszenia nie czując się powołanym nie będę poruszać bliżej sprawy aparatów nagrodzonych i innych, które były wystawione. Sądzę jednak, że kwestya najlepszej suszarni, najodpowiedniejszej dla warunków rolniczych, przystosowanej do gorszego paliwa będzie rozstrzygniętą dopiero wraz z zebraniem doświadczeniem lat. Na razie można uważać tylko, że są możliwymi suszarnie dające łatwo i tanio osuszyć ziemniaki

Suszone ziemniaki wystawione były licznie w rozmaitej postaci. Więc obok pięknych białych plasterków przeznaczonych dla użytku kuchennego — mniej lub więcej ciemno-szara krajanka, jaką dają suszarnie nagrodzone na tegorocznym konkursie.

Do czego jednak te suszone ziemniaki dadzą się użyć? Zastąpić przywożoną do Niemiec paszę dla bydła w części ziemniakami była, jak wspominałem, główna myśl przewodnia konkursu w r. 1902.

Ziemniaki suszone zawierają:

części azotowych: części bezazotowych: tłuszczu:

	7.1	71.4	4.7
kukurydza	10.1	68.6	0.3

Obliczając na jednostki karmowe, suszone ziemniaki zawierają ich 93; kukurydza 108. Wykonane przez stację doświadczalną halijską próby w Lauchstädt z karmieniem świń i wołów, wprawdzie jeszcze zupełnie nie skończone, wykazują, że suszone ziemniaki doskonale zastępują świeże, ale użyte w ilościach równoważnych z odpowiednim dodatkiem karmy treściwszej nie dały takiego przyrostu wagi jak jęczmień i kukurydza. Prof. Scheidewind oblicza (przyjmując, że z 3½ q świeżych ziemniaków kosztujących po 2.50 Mk. za 100 klg., otrzymuje się 1 q suchych, że suszenie kosztuje 40 pf.), że 100 kg. suchych ziemniaków kosztować będzie 10.50 pf. Przy tej cenie jednostka karmowa wypada na 11.9 pf., podczas gdy w jęczmieniu wypada na 17.1, a w kukurydzy 14.1. Przyjmując więc mniejszy koszt jednostki karmowej w ziemniakach, produkcyja przyrostu wagi przez ziemniaki i kukurydzę przedstawia się w jednakowej cenie. Tem samem jednak możemy na zasadzie tych doświadczeń powiedzieć, że za 100 klg. suszonych ziemniaków nie można tyle płacić co za 100 klg. kukurydzy.

Oprócz celów karmowych, ziemniaki suszone mogą służyć bardzo dobrze jako materiał suszony dla fabryk drożdży. Przy suszeniu skrobia zostaje sklejstowaną, po zamoczeniu daje się dobrze scukrzyć diastazą. Jednakowoż dla tych celów służyć mogą jedynie suszonki nie przypalone, gdyż w przeciwnym wypadku otrzymuje się drożdże ciemno zabarwione.

Podniesienie konsumpcji spirytusu dla celów oświetlania i opalania.

Gorzelnictwo w Niemczech walczy już od szeregu lat z nadprodukcją spirytusu, która utrudnia być istniejącym, a uniemożliwia powstawanie nowych gorzelni. Zarazem jest to przyczyna obniżająca cenę ziemniaków i ograniczająca ich uprawę. Produkcya wynosiła w roku

1901/2 424 milionów litrów; wypito 238 mil. (na głowę wypada 4.3 l.) 111 użyto na inne cele, wywieziono za granicę 22 mil. Nadprodukcya niezużyta wynosi 53 mil. litrów, czyli 12%.

Dotychczasowe sposoby zużycia spirytusu nie wystarczają, trzeba je niezbędnie rozszerzyć, by stworzyć lepsze warunki dla gorzelni. Podniesienie ilości wypitego spirytusu nie jest pożądanem; ilość przerabiana w fabrykach na ocet i inne preparaty chemiczne ograniczona, wywóz również trudno się daje zwiększyć więc nie pozostaje nic innego jak wprowadzić spirytus zamiast nafty do oświetlenia, zamiast benzyny do poruszania motorów, wreszcie rozpowszechnić jego użycie w gospodarstwie domowym do gotowania potraw i t. p. Wyjmujemy tu kilka dat, które znaleźliśmy w popularnej broszurce objaśniającej wystawę: „Jeśli przyjmujemy, że 1 ha ziemniakami obsadzony da 150 q ziemniaków, to z tego można otrzymać przynajmniej 16.5 hl. spirytusu. Ta ilość spirytusu może oświetlić przez 12 miesięcy 12 dużych latarni ulicznych przez cały rok, licząc, że przeciętnie przez zimę i lato świecić się będą dziennie po trzy godziny. Ta sama ilość spirytusu byłaby wystarczającą dla poruszania motoru o sile 5 koni przez 3 miesiące po 10 godzin dziennie“.

Zastosowanie spirytusu do oświetlania, do motorów i kuchni stało się hasłem, pod którym stają dzisiaj Niemcy także Francya; lecz podczas gdy Francya robi dopiero pierwsze kroki na tem polu, Niemcy rzecz zorganizowali w ten sposób, że niewątpliwie w krótkim przeciągu czasu celu swego dopną. Główną dźwignią tej akcji jest Stowarzyszenie dla zużytkowania spirytusu niemieckich fabrykantów spirytusu i zakład centralny dla zużycia spirytusu. (*Verwertungsverband deutscher Spiritusfabrikanten und Centrale für Spiritusverwertung*). Tym instytucjom zawdzięcza rolnictwo niemieckie możność przetrzymania kryzys gorzelnianej. Fundamentem, na którym się cała akcja rozwinęła, jest uregulowanie cen spirytusu w stosunku do wartości, którą on przedstawia przy rozmaitem zużytkowaniu. Wódka do picia, której zużycie najmniej jest zależną od ceny, jest sprzedawaną najdrożej, dla innych celów ceny muszą być przystosowane do cen środków mogących zastąpić spirytus przy danym sposobie zużytkowania. Przy cenie nafty 20 pf. za litr, spirytus może być sprzedawany po 25 pf., jeśli chodzi o cele oświetlania. Dla poruszania motorów spirytus musi być nie droższym jak 15 pf. za litr. Tego rodzaju uregulowanie cen dało się przeprowadzić tylko tym sposobem, że sprzedaż spirytusu w całych Niemczech objęło wyżej wymienione Stowarzyszenie. Zakład centralny zajmuje się sprzedażą najlepszych lamp, piecyków i t. d. dba o to, aby dobry towar się jaknajwięcej rozpowszechnił.

Nie chcę tu wchodzić w opisy lamp, kuchni, motorów, ale dodam, że i u nas dziś już duże lampy spirytusowe mogłyby być zastosowane z pożytkiem (zużycie na siłę światła 200 świec t. j. tyle co lampa łukowa elektryczna = 1½ litra spirytusu na godzinę, w miejscowościach, gdzie chodzi o intensywne oświetlenie sal podwórz i t. p.), ale wogóle zużytkowanie spirytusu dla celów oświetlania i motorów, wtedy rozwinąć się dopiero może, kiedy stosunki sprzedaży zostaną uregulowane w ten sposób, jak się to stało w Niemczech

I Francya, gdzie znów chodzi nie o ochronę produkcyi ziemniaków, lecz o zużycie nadprodukcji wina, w akcji noszącej tam nazwę „*l'houille blanche*“ — lub

l'houille verte — kroczy drogą, która się okazała praktyczną w Niemczech. Lecz tego nie przeprowadzi rząd, ale musieliby się zabrać do dzieła sami producenci, wiec... obszerne pole do pracy dla ludzi dobrej woli i zrozumienia, że rozszerzenie uprawy ziemniaków przyniosłoby ogromne korzyści krajowi, by przedewszystkiem skłonić interesowanych do racjonalniejszego zapatrywania się na sprawę i istotę stowarzyszania się. Dok. nast.

Prof. Józef Mikułowski-Pomorski

W obronie produkcji chmielu.

(Przemówienie dra Włodzimierza Kozłowskiego na posiedzeniu zwołanej przez c. k. Ministerstwo Rolnictwa ankiety w sprawie ustawy o proveniencji chmielu).

(Ciąg dalszy).

Szanowny poseł Damm zajmował się bardzo szczegółowo ustawodawstwem europejskiem: przeprosić muszę jednak z góry Szanownego posła, że podnieść jestem zmuszony, iż metoda, za pomocą której komentuje on ustawy rozmaitych krajów, nie jest wcale ścisłą, że przeto i wniosek, który z rzeczonych ustaw wyprowadza muszę upaść. Szanowny poseł albo w sposób ogólnikowy podaje pożądaną dla jego twierdzeń wniosek z tej albo z owej obcej ustawy, albo też wyrzywa żywcem postanowienie ustawy z jej całości i podaje je bez związku z innemi postanowieniami ustawy.

Tę ostatnią metodę chwycił się Szanowny poseł objaśniając ustawę szwajcarską. I w samej rzeczy w Art. 859 — 876 ustawy obligacyjnej szwajcarskiej i art. 18, 23, 24, 26, 27 znajdują się postanowienia, których treść Szanowny poseł dość pobieżnie przytoczył, a mianowicie: »Art. 18. Jako oznaczenie proveniencji poczytuje się nazwę miasta, miejscowości, okolicy, albo też kraju, który przyczynił się do zapewnienia reputacji jakiemuś wyrobowi. Każdy fabrykant albo producent w rzeczonych miejscowościach, taksamo jak i każdy kupiec wyrobów tam sporządzonych, ma prawo wyroby te sprzedawać pod nazwą miejscowości, w których je sporządzono«. Przytaczając powyższą regułę i opierając na niej swoje rozumowanie przeoczył Szanowny poseł Damm, że o kilka wierszy niżej w art. 20. jest postanowienie ustawy, która obala jego twierdzenie, a mianowicie: Nie należy poczytać za fałszywe oznaczenie proveniencji w myśl ustawy, gdy oznaczenie to zawiera bądźto nazwę kraju, bądźto nazwę miejscową, która przyjęła tak ogólny charakter, że w języku handlowym rozumie się przez nią naturę, a nie proveniencję produktu«. Przypomniał również Szanowny poseł Damm, że ustawa szwajcarska odnosi się do przemysłowych wyrobów, a nie do rolniczych produktów. A gdyby nawet *per analogiam* zastosować je do rolnictwa, nie znalazłby zastosowania w wypadku, o który szanownemu posłowi chodzi, nazwa bowiem »chmiel zatecki« w języku handlowym oznacza powszechnie chmiel powstały ze starozateckich sadzonek, a nie jedynie tylko chmiel wyprodukowany w Saazu; chmiel zatecki produkują i sprzedają także i w Niemczech.

Omawiając ustawodawstwo angielskie, nie uwzględnił Szanowny poseł momentu, który wedle artykułu XVIII. ustawy z roku 1887 jest nieodzownym warunkiem istoty czynu *false description*. Fałszywe oznaczenie proveniencji jest jedynie tylko wtedy zakazane, gdy czynność ta jest obliczoną na wprowadzenie w błąd co do miejscowości, albo kraju, w którym dotyczące towary rzeczywiście wyrabiają; podanie mylnej nazwy w myśl prawa angielskiego istoty czynu jeszcze nie stanowi, potrzebny jest nietylko dowód przedmiotowej niedokładności, ale także złego zamiaru i możliwości wprowadzenia w błąd. Nie zwrócił również Szanowny poseł Damm uwagi na postanowienie ustawy angielskiej Nr. 64 r 1883 i ustawy z r 1888 Nr. 10 o markach fabrycznych i o znakach towarowych. Według tych ustaw nazwy geograficzne są wprost wykluczone z marek fabrycznych; dozwolone są jedynie tylko takie

nazwy, które nie mają bezpośredniego związku z towarem i z miejscowością, a tego rodzaju nazwy geograficzne uznaje się za nazwy wypływające jedynie tylko z fantazyi. Mushet w dziele swem jako takie przytacza »Persian Thread«, »Ethopian Stockings«, »Genfield Stach«, »Anatolia«, »Liquorice«, »Strathmon Whisky«, »Purin and Liverpool, Shirto« i t. d. Handel angielski nie widzi bowiem w tych nazwach oznaczenia proveniencji z pewnej miejscowości, ale jedynie tylko nazwę gatunkową.

Powołał się również poseł Damm na przykład Włoch; i w samej rzeczy według art. 295 i 297 włoskiej ustawy karnej podlega karze fałszywe oznaczenie proveniencji; nie podlega jednakowoż karze wówczas, gdy niedostaje towarowi pewnej wyraźnie oznaczonej, albo wyraźnie przyrządzonej, albo też zazwyczaj domniemanej właściwości, ale jedynie tylko wtedy, gdy wskutek rzeczonych braków według ogólnie panujących zwyczajów handlowych istota i gatunek towaru nie jest takim, jak umówiony, ale zupełnie odrębnym. I to postanowienie nie może służyć dla poparcia wywodów Szanownego posła, bo gatunek chmielu jeden i ten sam można, jak już to podniosłem, wyprodukować nietylko w Saazu, ale wszędzie gdzie są po temu tak pomyślne jak w Saazu warunki.

Wedle belgijskiej ustawy karnej (art. 498), o której wspominał Szanowny poseł, niezbędnym warunkiem karności czynu jest możliwość wprowadzenia w błąd. A skoro Szanowny poseł z Belgii uważał za właściwe przenieść się do Portugalii, postępując w ślad zanim, muszę stwierdzić, że i w Portugalii Szanowny poseł zabił błąd bo wprawdzie według art. 198 tyt. VIII. portugalskiej ustawy z 15. grudnia 1894 nie jest dozwolone używać nazw geograficznych w celu oznaczenia proveniencji wówczas, gdy przedmiot, który nazwa ma oznaczać, nie jest produkowanym, obrobionym, albo co do swej istoty zamienionym w miejscowości, którą nazwa zawiera, ale obok tego ogólnego postanowienia jest specjalny przepis wnioski Szanownego posła Damma z ustawy portugalskiej wyprowadzone wykluczający, który wyraźnie orzeka, że nazwy miejscowe użyte w znaczeniu nazw gatunkowych nie podlegają zakazowi.

Według ustawy holenderskiej, luxemburskiej podlega karze fałszywe określenie proveniencji jedynie tylko wtedy, gdy mieści w sobie znamiona oszustwa.

Niedokładnie podał Szanowny poseł Damm także i ustawę duńską z 27. kwietnia 1894. W myśl §. 1 rzeczonych ustawy mylne oznaczenie proveniencji, gatunku, sposobu sporządzenia towaru podlega karze. Nie podlega jednak karze sprzedający, który dowiedzie swojej *bona fides*; do istoty zasługującego na kary czynu niezbędną jest *mala fides*. Według §. 3 ustawy nie znajduje ona zastosowania tam, gdzie z nazw miejscowych wyrobiły się pojęcia gatunkowe, do których obecnie chmiel zatecki należy. Według szwedzkiego rozporządzenia z 9. listopada 1885, które odnosi się li tylko do obcych towarów, podlega mylne oznaczenie proveniencji jedynie tylko wtedy karze, gdy widocznym jest zamiar wprowadzenia w błąd i gdzie zachodzi prz. dmiotowa możliwość omyłki. Tak samo w rosyjskiej ustawie z r. 1830 (art. 157—161) świadomość wprowadzenia w błąd i zamiar wyrządzenia szkody stanowią nieodzowne kryteria nadużyć z markami fabrycznymi związek mających. I w Rumunii także w myśl artykułów 335 i 336 ustawy karnej podlega karze mylne podanie proveniencji jedynie tylko wtedy, gdy złudzenie kupującego jest możliwem.

Dowodu zaś, że nie trzeba mnogości ustaw, aby zapobiec nadużyciom tam, gdzie one istotnie zachodzą, dostarczy ustawodawstwo francuskie, a mianowicie art. 1382 francuskiego Code Civil: »*Tout fait quelconque de l'homme, qui cause a autrui un dommage, oblige celui, par la faute de qui il est arrivé, a le réparer*«. »(Każda czynność człowieka, która dla innego człowieka musi się stać przyczyną szkody, zobowiązuje tego, z którego winy szkoda powstała, do wynagrodzenia szkody«). Na podstawie tej ogólnej zasady prawnej przez ustawodawstwo o markach fabrycznych uzupełnionej i bez ustaw specjalnych o nierzetelnej konkurencji i ochronie proveniencji rozwinęło fran-

cuskie ustawodawstwo teorię, która stała się znana pod nazwą *Concurrence déloyale*. Według tego postanowienia cały szereg czynów innemi ustawami nie objętych w praktyce sądowej zagrożono karą, gdy czyniły uszczerbek rzetelnym współzawodnikom za pomocą nierzetelnych środków. Rozwój tej doktryny przyszedł do skutku nader łatwo i prędko, sprzyjał mu bowiem francuski *usus fori*. Prawo francuskie znało od dawna zupełnie swobodną, nie podlegającą żadnym ograniczeniom pozytywnych reguł dowodowych, teorią dowodową, która ułatwia sędziemu odpowiedź na pytanie według najlepszego przekonania rozstrzygające o tem, czyli w samej rzeczy da się stwierdzić szkoda, jakie przyczyny na jej powstanie wpłynęły i jak wysokim jest jej wymiar. Obok swobodnej teorii dowodowej pomagał również ustaleniu szerokiej praktyki sądowej udział sędziów wyrwanych z praktycznego życia, którzy pomagali uczonym sędziom oceniać praktycznie jego stosunki i stosować paragrafy do życia, a nie naciągając żywe stosunki do paragrafów. Francuski sąd kasacyjny czuwał nad tem, ażeby prawa nienaruszono z jednej strony, z drugiej strony zaś nad tem, ażeby postanowienia prawne nie gnębiły swobody handlu. Pełne takto zastosowanie powyższego przepisu jest wyłączną zasługą sądownictwa francuskiego, w tych bowiem krajach niemieckich, w których kodeks Napoleona obowiązuje, nie zdołali sędziowie niemieccy zapewnić art 1382 tak szerokiego, jak we Francji, panowania i nie zdołali się zdobyć na tak ścisłe i dokładne indywidualizowanie każdego czynu. Ustawa francuska o markach fabrycznych z 28. lipca 1824 i z 23. czerwca 1857. równie jak i ustawa z 3. maja 1890 i rozp. wykonawcze z 28 lutego 1891 stanowią uzupełnienie rzeczzonego postanowienia Napoleońskiego kodeksu. Według tych postanowień wolno jest wprawdzie używać jako marek handlowych tak zwanych *emblemes*, a więc herbów miast, związków komunalnych, państw, klasztorów i osób; według art. 8 Nr. 2 i 3 ustawy z r. 1890 (*Recueil* stv. 315 i 316) podlega karze fałszywe oznaczenie nazwy towaru jedynie tylko wtedy, kiedy co do jego natury kupującego wprowadza w błąd, a kiedy sprzedający świadomie wyrządza kupującemu szkodę. Według komentarza znakomitego francuskiego prawnika Dufourmantella nie wystarcza do istoty karnego czynu omyłka nawet co do jakości towaru; obok jej wykazania potrzebnym jest dowód, że omyłka powstała wskutek treści marki fabrycznej, i że sprzedający miał istotnie zły zamiar.

Co do tego, czyli postanowienia ustawy z 28. lipca dotyczące ochrony proveniencji dotyczą jedynie tylko wyrobów fabrycznych, czyli też także produktów natury, zdania są podzielone, a pomiędzy uczonymi francuskimi toczyła się co do tego punktu polemika. O ile jednak mogą być uzasadnione pewne wątpliwości co do przedmiotu, na które się ustawa z r. 1824 rozciąga, o tyle nie ma żadnej wątpliwości co do określenia istoty czynu; ustawa z 28. lipca 1824 mówiąc o ochronie proveniencji i o wynagrodzeniu szkody w art. 1 ust 1 wyraźnie powołuje się na §. 423 francuskiej ustawy karnej, który karę czyni zawiłą od zamiaru wprowadzenia w błąd.

Oto jest stan ustawodawstwa i *usus fori* państwa, w którym sądowa praktyka najsurowiej może w Europie się zwraca przeciwko nierzetelnej konkurencji. I w niej nie znajdzie Szanowny poseł Damm, jeśli postanowienia ustawy z r. 1824 w związku z jej uzupełnieniami z roku 1857 i z ustawą karną oceniać będzie, żadnej podstawy do swoich twierdzeń. Przez użycie nazwy rośliny macierzystej »chmiel zatecki« nikt nie zamierza kupującego wprowadzić w błąd, każdy kupujący bowiem chmiel zatecki, albo pszenicę sandomierską, wie przecież, że zarówno ten gatunek chmielu, jak i pszenicy hodują nie tylko w Saazu i w Sandomierzu.

Prawo rzymskie zawiera również bardzo pokrewną z postanowieniem francuskiego kodeksu cywilnego ogólną zasadę, a mianowicie powtórzone kilkakrotnie w pandektach zdanie Pomponiusa, »*nam hoc natura aequum est, neminem cum alterius detrimento fieri locupletiores*«. (Gdyż to z natury rzeczy odpowiada słuszności, ażeby nikt nie

stawał się bogatszym z cudzą szkodą.) Pruskie Landrecht Cz. I. tyt. 6 §. 1 — 21 zawierają bardzo szczegółowe oddzielenia pojęcia rozmaitych rodzajów szkody i zagrożenia skutków prawnych, które zależą od związku przyczynowego okoliczności, które szkodę spowodowały. I obecna niemiecka ustawa cywilna w §. 808 i 810 może uchodzić za ogólną definicję nierzetelnej konkurencji. Ale w Niemczech nie było nigdy tak ścisłego, jak we Francji wyprowadzenia konsekwencji z ogólnych prawnych zasad i zastosowania ich w formie konkretnych reguł w praktyce. Brakło często tej delikatności pojęć prawnych, tej znajomości odcieni, którą Francuz nazywa *science des limites*, a wobec faktu, że wyzyskiwanie jak Proteusz coraz nowe przybierało formy, miejsce tych zalet francuskiego sądownictwa wypełnić musiała kazuistyka prawna. Francuski sędzia nie czekał powstania ustaw specjalnych, ale przestrzegał prawa na podstawie jego zasad — niemiecki sędzia miał oddawna skłonność niewolniczo się trzymać brzmienia ustawy. Z tego też powodu prawodawcy niemieccy ogólne pojęcie nierzetelnej konkurencji rozłożyli na poszczególne jej znamiona i przykłady. Postanowienie niemieckiej ustawy z 27. maja 1896 brzmi: »Kto w publicznych ogłoszeniach, albo w oznajmieniach, przeznaczonych dla większej liczby osób, podał mylne twierdzenie (*unrichtige Angaben*) faktycznej natury, co do stosunków handlowych, a więc co do natury, sposobu sprowadzenia, albo miejsca sprowadzenia towarów, co do posiadania odszczególnień, co do powodu albo celu sprzedaży, które to mylne twierdzenia mogą wywołać pozókorzystniejszej oferty, może być pozwany a ewentualnie skazanym na zaniechanie powyższych twierdzeń«. Same przytaczanie mylnych twierdzeń nie pociąga jednak z sobą żadnej kary. O warunkach kary mówi Alinea IIIa §. 1 rzeczzonej ustawy.

»Obok żądania zaniechania niedokładnych twierdzeń mają przemysłowcy prawo do wynagrodzenia wyrządzonej przez niesłuszne twierdzenia szkody przeciwko temu, który te twierdzenia podał, jeżeli on albo wiedział, albo musiał wiedzieć, że te twierdzenia są mylne«.

A więc i to postanowienie, na które Szanowny poseł Damm się powołał, wymaga dowodu *mala fides*. Wobec faktu, że nad ustawą niemiecką o nierzetelnej konkurencji toczyła się świeżo w całej prawniczej prasie wyczerpująca dyskusja, zadziwić może fakt, że Szanowny poseł Damm stronnictwo i *ad usum delphini* przytacza powyższe jej postanowienia, a pomija milczeniem właśnie to postanowienie, które przy chmielu zateckim może znaleźć zastosowanie, a mianowicie: Alineę IV. §. 1 ust. niemieckiej z 27. maja 1896 o nierzetelnej konkurencji: »Użycie nazw, które wedle zwyczajów handlowych służą do oznaczenia poszczególnych towarów, a nie do wykazania ich proveniencji, nie podlegają powyższym postanowieniom«. Zamilczenie tego postanowienia, które pytanie, o które nam chodzi, rozstrzyga, może tem jaskrawiej uderzyć w oczy, ileż postanowienie to w ustawie z r. 1896 się powtarza. Znajdziesz je również w ustawie o ochronie nazw towarów z maja 1894, a mianowicie: w §. 16 Alinei II. rzeczzonej ustawy, która na rzecz użycia nazw miejscowych, użytych jako gatunkowe, czyni wyraźny wyjątek.

Już z samego przeto brzmienia ustawy wynika, że Szanowny poseł Damm, zachowując w tych jej przepisach, które mu się niepodobały, głuche milczenie, zadanie sobie ułatwił. Że wyniki jego rozumowania nie odpowiadają zamiarowi prawodawcy dowodzi, Nr. 70 Dod. do zapisków stenograficznych parlamentu niemieckiego. Motywa do ustawy w celu ochrony nazw towarów: »Przy ograniczeniu czynów zasługujących na karę należy przedewszystkiem na to uważać, że jest bardzo wiele nazw, które się wprawdzie zewnętrznie przedstawiają jako podanie miejsca produkcji, które w istocie jednak nie tyle miejsce produkcji, ile ogólną naturę towaru mają określić. Także i w prawodawstwie obcych państw i międzynarodowej Unii w celu ochrony przemysłowej własności fakt ten uzano, te nazwy bowiem, które stanowią tak zwane nazwy gatunkowe towaru, wyjęto wyraźnem postanowieniem z po-

stanowień ogólnych i nie dano im wcale prawa do ochrony proveniencji, ani na podstawie ustaw, ani międzynarodowych układów: Takie nazwy, jak kielbasa ze Schweinfurta, bawarskie piwo, toruński piernik, szwajcarski ser, westfalska szynka, brunswicka kielbasa, kolońska woda, wiedeńskie kielbaski, nie oznaczają wcale proveniencji towaru, a także i odbiorcy poczytują je za oznaczenie gatunku, a nie miejsca.

Zwracam uwagę Szanownych Panów na ustęp motywów do ustawy niemieckiej dotyczący tytoniu. Jest on bardzo zajmujący, a tyton z chmielem przecież łatwo porównać. Ustęp ten brzmi:

»W handlu tytoniem od wieków wszedł w życie zwyczaj, produktu, których forma, opakowanie, gatunek i sposób sporządzenia mają pewne szczególne cechy, oznaczać nazwą tej miejscowości, albo tego kraju, którego produktu najdoniośniej uwydatniały te szczególne cechy i zdobyły sobie w handlu rozgłos. Nazwa, paryska tabaka, wcale nie znaczy, jakoby tabakę w Paryżu wyrabiano, ale jest to nazwa poszczególnego gatunku, który najdawniej przez charakterystyczny sposób opakowania dawał się poznać. Tak samo mamy nazwy dla wyrobu cygar takie, jak »Hawanna«. »Amsterdam« i inne nazwy pochodzące od hiszpańskich, niderlandzkich i amerykańskich miejscowości, które swoje geograficzne znaczenie już dawno straciły. To samo zdarzyło się w handlu krajowemi i zagranicznymi winami. Wyraz Bordeaux oznacza miasto Bordeaux, jako główną siedzibę handlu winem, stamtąd idzie eksport zagranicę, eksportują jednak nie tylko wina w Bordeaux, ale w całej Francji zebrane, a obok nich wywożą pod tą nazwą także i wina dalmatyńskie i algierskie we Francji preparowane. Pod Médoc, St. Julien i t. d. rozumie się u nas i wszędzie w wykształconych kołach ludności czerwone wina pewnego oznaczonego gatunku i pewnej ceny. Tak samo ma się rzecz z takimi określeniami jak Madeira, Malaga, Porto i z innymi, pod którymi rozumieć należy poszczególne gatunki win desserowych. Niemieckie wina oznaczano pierwotnie w handlu wyłącznie nazwą wielkich obszarów produkcji, jako reńskie, francuskie, alzackie i t. d. Ten sposób oznaczania miał tę ujemną stronę, że produkta nader rozmaitych gatunków obejmował jedną nazwą, później weszły przeto w życie nazwy poszczególnych okolic. Przy wielkiej ilości produkujących wino okolic i rozmnożeniu nazw, nie zdołano nazw wszystkich miejsc produkcji wbić w pamięć handlu, ograniczono się też do poszczególnych nazw, które zazwyczaj pochodzą od miejscowości, w których odbywają się jarmarki na wino.

Sprawozdanie komisji parlamentu niemieckiego z projektu ustawy o ochronie nazw (Nr. 298 Dod. do Spraw. Izby posel. z r. 1893), stoi pod tym względem, na tem samem stanowisku, co motywa: »Co do wina należy na to wskazać, że najbardziej rozpowszechnione nazwy, jak Rüdesheimer, Brauneberger i t. d. nie oznaczają wcale istotnego miejsca produkcji, ale gatunek i cenę. Kto w restauracji żąda win nazwy te noszących, rozumie pod nimi szczególny gatunek i cenę ich. Są przecież obszary, w których wina ze 100 miejscowości pod trzema lub czterema nazwami sprzedają. Jest też zupełnie niemożliwem przy winie ustalić bezwarunkowo prawdziwe podanie proveniencji i przepisać je, na tem bowiem ucierpiałby handel winny. Potrzeba stałych ogólnych nazw z jednej strony, a nierównomierność gatunków produktów w poszczególnych latach nawet i w obrębie jednej i tej samej okolicy, prowadziły do tego, że w wyborze nazw punkt ciężkości leżał daleko mniej w miejscu produkcji, jak w charakterze produktu; zwyczaj ten umożliwił poszczególnym odbiorcom trwałe i peryodyczne zakupno wina w jednym i tym samym gatunku, pod jedną i tą samą nazwą. Według tego w mowie wielkiego handlu pod »Rüdesheimer«, »Niersteiner«, nie rozumieją wina, które w okolicy dotyczącej miejscowości wzrosło, ale oznaczała nazwa szczególny gatunek i granicę ceny.

»Liczne przykłady w komisji przytoczone dowodzą, że bez zamiaru oszukania kogokolwiek używano zawsze

nazw takich, jak toruński piernik, brunswicka kielbasa, szwajcarski ser, moguncka kapusta, kubańskie cygara i iak dalej».

Wymowną ilustracją celu ustawy, a zarazem przestrogą dla nas, czego unikać należy, jest następujący ustęp z motywów do ustawy niemieckiej o ochronie nazw towarów: »Projekt nie uważa za swoje zadanie wkraczać w zwyczaje handlowe, które wytworzyły się na podstawie długoletniego rozwoju i już z tego powodu zdobyły sobie wewnętrzne uprawnienie.

»Także ze stanowiska konsumenta nie zachodzi we łb potrzeba zakazywać użycia nazw gatunkowych, które mają być znane, a przynajmniej powinny mu być znane, a które dotychczas były w użyciu. Gdzie leży granica dozwolonych i nie dających żadnemu świadomemu rzeczy powodu do omyłki, a niedozwolonych nazw, to jest kwestya faktu, która w ustawie znaleźć może jedynie tylko zasadnicze uregulowanie».

»Nazwy krajów są wyjęte z pod prawa do ochrony, gdyż użycie ich zawiera zazwyczaj tylko tak dalece ogólną wskazówkę, że nie można przypuszczać zamiaru wprowadzenia w błąd co do miejsca produkcji. Motywa do tego paragrafu wychodzą z tego stanowiska, że podanie nazwy jakiegos miejsca nie oznacza koniecznie miejsca produkcji, ale może być także użytą, jako nazwa gatunkowa.

Dok. nast.

W sprawie chowu koni

(Referat Witolda ks. Czartoryskiego przedstawiony na posiedzeniu sekcji chowu koni.)

Podobnie jak w hodowli bydła tak i w chowie koni przez długie lata mieliśmy w kraju przedstawicieli najrozmaitszych zdań, przekonań i systemów, przezco o wspólnym celu hodowli krajowej nie mogło być mowy, a tak c. k. Rząd, jakoteż prywatni hodowcy sprowadzali najrozmaitsze reproduktory, które w pojedynczych wypadkach dawały może zadawalniające rezultaty, wpływały jednak ujemnie na chów krajowy wychowaniem koni najrozmaitszych typów, niezdalnych do świadomej celu dalszej hodowli.

Na szczęście w ostatnim lat dziesiątku, nastąpiła pod tym względem zasadnicza korzystna zmiana.

Niemal wszyscy hodowcy w okręgu c. k. Towarzystwa gospodarskiego przyszli do przekonania, że dla hodowli ogólnie krajowej powinno być celem poprawianie istniejących koni nie przez krzyżowanie w myśli otrzymania od razu konia znacznie większego i cięższego a więc przez ogiery ciężkie z domieszką krwi zimnej, lecz przeciwnie, poprawa ta nastąpić powinna jedynie przez dobór osobników, zbliżających się rasą, typem i wszystkimi innymi własnościami i zaletami jaknajwięcej do większości materiału klaczy istniejącego w kraju. Reproduktorami tymi są przedewszystkiem konie orientalne, konie włosciańskie i Huculi. Równocześnie z poprawą pójdzie zatem i ujednolajnienie hodowli, co znów jest ważnym czynnikiem ze względu na łatwość podniesienia jakości chowu krajowego. Rząd czy kraj może z większą korzyścią i mniejszym nakładem działać, jeżeli typ klaczy do chowu używanych w kraju wyrówna się i będzie wymagał jednolitego materiału ogierów. Chwila do energicznego działania jest bardzo korzystną, ponieważ prawie wszyscy hodowcy, których przedstawicielami są Towarzystwo gospodarskie i komitet przy Namiestnictwie, jakoteż miarodajne czynniki rządowe, są jednego zdania pod tym względem, że Galicya powinna wychowywać konia szlachetnego bez domieszki zimnej krwi.

Nie wchodząc już w inne szczegóły, jest rzeczą naturalną, że zimnokrwistych ciężkich koni potrzebują kraje przemysłowe tj. kraje, gdzie głównym zadaniem konia jest ciągnięcie wielkich ciężarów po doskonałych drogach. Decydującą przy wyborze kierunku hodowli konia roboczego powinna być zasada, że ten zawód koni jest najlepszy, który zużywając daną ilość paszy, wyda największą sumę pracy. Otóż, zdaniem naszym, nie ulega żadnej wątpliwości, że w większości naszych stosunków, rozwiązanie tego zagadnienia wypadnie na korzyść fornalki naszej z krwią orientálną lub włosciańskiego konia. Nie mówiąc o kilku większych stadach prywatnych, chowających inne konie ogół hodowców może liczyć na pewniejszy i lepszy zbył, czy to za granicę, czy to dla armii, jeżeli dawny typ konia naszego powróci i ustali się, a reputacja galicyjskiego konia pół krwi będzie wzrastać.

Wysoki rząd powinien w dobrze zrozumianym interesie własnym uznać, że wszelki grosz włożony w tego rodzaju hodowlę z lichwą mu się opłaci. Żaden inny kraj koronny nie upomina się o kierunek hodowli dający rządowi możność asenterowania coraz to większej ilości coraz to lepszych remont. Wszystkie inne kraje chowają prócz koni zbytłowych, ciężkie konie robocze, w małej tylko części do artylerii zdadne. W całej Europie nie znajdzie się materiału tak nadającego się do produkcji remont, jak w Galicyi. Remonta pół krwi orientálna, w której drugie pół nie zawiera krwi zimnej, równa się co do jakości remonce pół krwi angielskiej, a przewyższa ją stanowczo w znoszeniu niesprzyjających wpływów atmosferycznych, odporności na głód, pragnienie, jakość pożywienia i umieszczenia. Oprócz tego daje się łatwiej i szybciej ujeździć i doprowadzić do zupełnego posłuszeństwa. Zalety powyższe pochodzą głównie ztąd, że koń nasz, mający od wieków przymieszkę krwi orientálnej, od dawna jest zaaklimatyzowany i do trudnych i twardych warunków bytu przyzwyczajony.

Skoro więc prawie wszystkie koła interesowane są już jednego zdania, nie śmiemy wątpić, że Wysokie Koło polskie zechce się przyczynić do usuwania przeszkód i urzeczywistnienia projektów mających na celu dobro hodowców i kraju, a przytem bezpośrednią korzyść dla c. k. armii.

Głównymi przyczynami upadku chowu koni w Galicyi są:

1) Niedostateczny rozwój koni podczas peryodu rośnięcia w szczególności u włoscian, przez niedostateczne żywienie i przedwczesne używanie do ciężkiej pracy; u wielu większych hodowców zaś przez niedostateczny ruch, dawany młodzieży w zimie.

2) Za niska cena remont.

3) Oddawanie koni wojskowych do użytku prywatnego. a) Instytucja ta utrudnia zbyt koni, na remonty za małych i niezdatnych. b) Średni hodowcy i zamożniejsi właściciele zaprzestają chowu, mając łatwy sposób zaopatrywania się w konia roboczego, od którego nie wolno im chować źrebiąt.

4) Jakość ogierów rządowych, które po części są jako osobniki nie odpowiednie, a w części jako rasa i typ nie dobrane do materiału klaczy. Przy dotychczasowej zasadzie, dostarczania pojedynczym stacyom najrozmaitszych ogierów dla upodobań najróżniejszych, nigdy do jednolitości chowu krajowego dojść by nie było można.

5) Ilość ogierów rządowych. Tu cyfry przemawiają najwymowniej. Przyjmując ilość klaczy wedle statystyki

rządowej z 31/12 1900, a ilość ogierów rządowych wedle konsygnacji z roku 1903, wypadła na jednego ogiera rządowego:

w Austrii niższej (bez Wiednia)	265 klaczy
" " wyższej	210 "
" Salzburgu	187 "
" Styryi	1687 "
" Karyntyi	131 "
" Krainie	134 "
" Tyrolu	195 "
" Czechach	161 "
na Morawach	171 "
" Szląsku	160 "
" Bukowinie	243 "
w Dalmacyi	175 "
" Galicyi	724 "

Klaczę wszystkich krajów przedlitawskich razem wzięte (nawet łącznie z Wiedniem) po odjęciu galicyjskich dają cyfrę 321.250. Ogierów rządowych zaś tam jest 1.766. W Galicyi na 376.293 klaczy jest 520 rządowych ogierów, a zatem w pierwszym wypadku na jednego ogiera rządowego wypadła 182 klaczy, w Galicyi zaś 724!

Na 100 ogierów rządowych wypadła we wszystkich innych krajach Austrii razem wziętych 11.28 ogierów prywatnych licencyonowanych, w Galicyi zaś 38.07. Jest to dowodem, że hodowcy galicyjscy pod tym względem więcej się własnymi siłami starają o pomnożenie ogierów, niż inne kraje. Pomimo tego jednakże liczba ogierów w kraju jest zaskakująco niska. Drugim dowodem starania się hodowców o ogierów jest fakt, że % branych za pieniądze w najem ogierów rządowych w stosunku do całej ich ilości w kraju, wynosi w Galicyi 20.77, gdy w innych krajach % ten wynosi 0. Przeciwnie zaś w tak zwanej „Privatpflege“ Galicya otrzymała 3.26% ze swych 520 ogierów, kiedy w innych krajach % ten wynosi 22.96. Pomijając już nieznaczne kapitały, które Towarzystwo gospodarskie na zakupno ogierów przeznaczać może, galicyjscy hodowcy procentowo ponoszą najwyższe koszty w utrzymaniu i pomnażaniu ilości swych ogierów rządowych.

Jako najważniejsze środki ku podniesieniu chowu koni uważamy:

1) Wpływanie u włoscian i mniejszych hodowców na racjonalniejszy wychów źrebiąt, tak ze strony komitetu przy Namiestnictwie, jakoteż i przez Towarzystwa gospodarskie z okazji wystaw przeglądowych i premiowań.

2) Podniesienie ceny remont, gdyż co raz to więcej hodowców opierających się na produkcji remont, zwraca całkiem chów, inni znów noszą się z myślą zorganizowania na szeroką skalę handlu remontami za granicą monarchii.

3) Skasowanie instytucji dawania koni wojskowych w prywatny użytek, a gdyby to nie było możliwem, udzielanie wyłącznie klaczy, które mogłyby być w pierwszym roku użyte do chowu, jako niezdatne do mobilizacji z powodu młodego wieku.

4) Wykluczenie zupełne z pomiędzy ogierów rządowych koni krwi zimnej lub niepewnego pochodzenia. Wprowadzenie zasady dawania na stacye ogierów jednego typu. Postaranie się dla Radowic i dla stad wychowujących reproduktory ogierów pierwszorzędných. Koniecznem jest w tym celu importowanie kilku oryginalnych arabów najwyższej klasy.

5) Co do ilości ogierów, to wyżej podane cyfry nie pozwalają wątpić, że systematyczne coroczne podnoszenie

stanu ogierów jest koniecznem i sprawiedliwym żądaniem, inaczej chów koni w Galicyi upaść musi zupełnie. Gdyby stan ogierów rządowych w Galicyi w stosunku do klaczy miał się podnieść do przeciętnej proporcji istniejącej w innych krajach, to cyfra ich musiałaby wynosić nie 520, ale 2068. Jeżeliby więc rząd chciał sobie te zaległości rozłożyć na 20 lat, to musiałby powiększać corocznie stan ogierów w Galicyi o 75. Dotychczas na liczne prośby i urgensa, rząd dawał za odpowiedź, jako umotywowanie odmowy, że nie może podwyższyć liczby ogierów dla braku żołnierzy do ich obsługi.

Ponieważ Towarzystwo gospodarskie może u swych członków umieszczać dużo taniej ogiery, niż utrzymanie to kosztuje wysoki rząd na stacyach, Tow. gospodarskie podało również o subwencję wyższą niż dotychczas o 50.000 K. z prośbą o pozwolenie użycia tej kwoty nie tylko na premiowanie klaczy i subwencyonowanie ogierów, ale i na zakupno własnych reproduktorów, aby choć w części zaspokoić piekące potrzeby ludności, szturmującej bezustannie o większą ilość ogierów. Dotychczas Towarzystwo gospodarskie gal. zakupiło już z własnych funduszów, przez kraj udzielonych, 24 ogierów oryentalnych na własność i umieściło je u poszczególnych hodowców.

Na końcu wyrażamy ubolewanie, że Galicya posiadająca połowę koni całej Przedlitawii, nie ma w Komitecie wykonawczym w Wiedniu, składającym się z trzech członków, żadnego reprezentanta swojego.

Upraszamy więc o jaknajenergiczniejsze wpływanie na wysoki rząd, aby powyższe słuszne wymagania nasze raczył uwzględnić i postanowił, aby do owego komitetu rządzącego samowładnie z Wiednia, powołanym został także reprezentant Galicyi.

Z targów zbożowych.

Wiedeń. 15. lipca.

(rób.) Ubiegły tydzień przyniósł na targu wewnętrznym monarchii dość silną wyżkę cen zboża, zwłaszcza żyta i pszenicy. W pszenicy dosięgła ona 20 — 25 halerzy na 50 kg., w życie jeszcze więcej.

Przyczyny tej zmiany należy szukać oczywiście w pięciu dniach silnych deszczów i powodzi. Szczególnie w pierwszych chwilach wyobrażano sobie, że znaczniejsze są rozmiary szkód, wyrządzonych przez wodę na Węgrzech — zwłaszcza w zbożu już zżętem i leżącym na polu w snopach, a więc najbardziej w życie, (zbiór pszenicy wówczas wynosił dopiero 20 — 25% całości). W każdym razie zbiór przez deszcze się opóźnił, a to jest niewątpliwie moment zwykły zwłaszcza w życie, którego zapasy nie są już znaczne.

Usiłowania organów giełdowych zmierzające ku wywołaniu przekonania, że prócz opóźnienia żniw deszcze i powódzie innych szkód nie przyniosły, że się nie zmieniła statystyczna sytuacja towaru, mogą się po części powieść, o ile chodzi o Węgry, jakkolwiek i tam w pewnych okolicach straty są na pewne znaczne. Sumę strat w pszenicy i życie na Węgrzech wynoszą na milion centn. metr. Większej jeszcze wagi jest pogorszenie jakości ziarna, zwłaszcza, że w tym roku Węgry i tak nie byłyby osiągnęły w tym względzie tak świetnych rezultatów, co do pszenicy — jak w zeszłym roku, i zamiast ziarna bardzo twardego i ciężkiego, będą miały przeważnie późniejsze gatunki. Ważna jest kwestya, czy niepogoda wyrządziła większe szkody w jakości białego jęczmienia browarniczego, tego głównego zboża eksportowego monarchii, zapowiadającego w tym roku zbiór świetny. Producenci morawscy, dolno-austriaccy i zachodnio-

węgierscy, których szkody jakościowe w jęczmieniu najwięcej dotknąć musiały, żywią nadzieję, że pogoda w najbliższych czasach wiele poprawi.

Prasa giełdowa, dając coraz różowszy obraz sytuacji po deszczach i konstatując coraz silniej, że szkody są minimalne, dalej giełdy opierając się na takiej ocenie i zbijając wyższy poziom cen, osiągnięty w dniach deszczowych zapominają widocznie umyślnie o ogromnych szkodach zrzędzonych przez powódzie na Śląsku i w Galicyi zachodniej. Kraje te wprawdzie nie są spichrzami zbożowymi, jak Węgry, — a jednak zniszczenie plonów na tak znacznej przestrzeni musi sprawić pokazną lukę i obniżyć w wydatnej mierze ogólną cyfrę zbioru w monarchii; tem samem powinno się stać czynnikiem podtrzymującym ceny, i w tem, że tak się nie dzieje, leży próbka niestosowania się giełdy do momentów naturalnych i jej częściowej szkodliwości.

Z początkiem tego tygodnia nastała wszędzie piękna pogoda a nadmiernych upałów niema, wskutek czego żniwa idą raźniej i szkody, zrzędzone przez deszcze w zbożu, w jakiejś części jeszcze się naprawia. Nie usprawiedliwia to jednak tego względnie silnego spadku cen, który już nastąpił w ostatnich trzech dniach na giełdach wiedeńskiej i peszteńskiej — jak już zaznaczyliśmy. Tem mniej jest podstawy do zniżki, że na targu światowym utrzymuje się niezła tendencja, a ceny amerykańskie są o wiele wyższe od naszych. Skeptycznie bowiem zapatrują się na wyniki oficjalnych szacowań zbiorów w Stanach Zjednoczonych. Nadto pewne jest, że Niemcy będą miały gorszy zbiór niż w r. z. i że także Francja będzie w tym roku musiała uciekać się do importu.

W owsie szkody ilościowe nie są znaczne; jakość jednak niewątpliwie ucierpiała wskutek deszczów. Natomiast kukurydza na Węgrzech rokuje ciągle zbiór bardzo dobry i tak obfity, że zniknie potrzeba importu, w ostatnich latach powtarzająca się co roku w większych rozmiarach, a pozostanie prawdopodobnie pewna nadwyżka na eksport. Równie dobre widoki zbiorów zachodzą co do roślin strączkowych i pastewnych, którym deszcze raczej jeszcze pomogły.

Na targu mącznym zapanowało dość silne ożywienie zbyt był w ostatnich czasach dobry; wielkie młyny węgierskie nie myślą wcale o odnowieniu kartelu dla ograniczenia produkcji, który gaśnie 31. sierpnia b. r.

Wiadomości z Oddziałów.

Wystawa koni włościańskich i roboczych w Żurawicy.

Na wystawę koni w Żurawicy, urządzonej dnia 22. czerwea b. r. staraniem Przemyskiego Oddziału Tow. gosp. z pomocą Komitetu c. k. Tow. gosp. gal. i Wydziału powiatowego w Przemyśle, doprowadzono 132 koni, po ogierach rządowych, prywatnych i subwencyonowanych. Doprowadzone na wystawę konie pochodziły z miejscowości: Żurawica, Bachorzec, Buszkowice, Bybło, Cyków, Drozdowice, Hruszatycze, Krowniki, Maćkowice, Pleszowice, Popowice, Bolestraszyce, Ujkowice, Sielec, Stroniowice, Sanoczany, Tarnawce, Buszkowiczki i Medyka powiatu Przemyskiego, dalej Horyslawice, Moczerady i Małnowska wola powiatu Mościckiego.

Komisja sędziów — złożona z Przewodniczącego Władysława ks. Sapięhy, p. Fedorowicza inspektora chowu bydła, pp. Delegatów Oddziału gospodarskiego a to: Mieczysława Romanowskiego, Karola Janeckiego, c. k. starszego weterynarza powiatowego p. Fryderyka Frieda, tudzież p. Jana Kocho rotmistrza, delegata stadnin rządowych. — po dokładnem oglądnięciu okazów dostawionych na wystawę, przystąpiła do premiowania koni. Z funduszków przyznanych przez Komitet Towarzystwa gosp. galic. w kwocie 500 k. oraz subwencji Wydziału powiatowego w kwocie 100 k. i datku Rady Oddziału w kwocie 100 k., rozdano 22. hodowcom koni nagrody w łącznej kwocie 590 koron, za dobre utrzymanie koni nagrody w łącznej kwocie 90 k., zaś 2 hodowcom przyznano listy pochwalne.

Z Rady Oddziału Tow. gosp. w Przemyśle.

KRONIKA.

Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego Krakowskiego wysłał z końcem lipca b. r. do Holandii i Fryzji Komisję celem zakupu bydła rozplodowego do obór zarodowych. Pragnąc przy tej sposobności ułatwić hodowcom sprowadzenie potrzebnego bydła rozplodowego, Komitet podejmuje się zakupu także i dla osób prywatnych sztuk przez nich zamówionych. Hodowcy chcący korzystać z tej sposobności zakupu, zechcą nadesłać najdalej do 20. lipca b. r. pisemne zamówienie wraz z zadatkiem po 600 Koron na każdą zamówioną sztukę.

Bydło po przybyciu na miejsce przeznaczenia będzie umieszczane w zupełnym odosobnieniu i poddane 10-dniowej obserwacji a rozdzielone zostanie po oborach w kraju, skoro po upływie tej obserwacji, przy ponownych oględzinach weterynaryjnych, okaże się nie podejrzanem. Komitet nie przyjmuje na siebie żadnego zobowiązania i żadnej nie daje gwarancji za ewentualnie mogące wyniknąć nieszczęśliwe wypadki podczas transportu, jak również za wszelkie choroby zakaźne, jakichby bydło nabyło już po przyjeździe do kraju.

XIX. Walne Zgromadzenie Galicyjskiego Towarzystwa leśnego odbędzie się w bieżącym roku w Nadwórnie w dniach 2., 3., 4. i ewentualnie 5. sierpnia 1903, według następującego programu:

Dnia 2. sierpnia przyjazd o godz. 7 wieczór i zebranie towarzyskie w kasynie miejskiej w Nadwórnie.

Dnia 3. sierpnia o godz. 7 rano po przybyciu gości ze Stanisławowa wyjazd kolejką lasową do Rafajłowej. Ztamtań wozami przez potok Sałatrak i Sałatrucil na „Okopy“ i z powrotem do Nadwórny.

Dnia 4. sierpnia zwiedzenie nowego tartaku koło dworca i ewentualnie tartaku starego w Pniowie; po południu obrady w sali miejskiej i sprawozdanie z odbytych wycieczek.

Dnia 5. sierpnia nadprogramowa wycieczka do Worochty pociągami o godz. 7 rano, zwiedzenie tartaku tamże i powrót do Nadwórny o godz. 10 wieczorem.

Przedmioty obrad: 1) Sprawozdanie Wydziału za rok 1902/1903, Sprawozdanie rachunkowe za rok 1902, Uchwalenie budżetu na rok 1904.

2) Wybór czterech członków Wydziału w miejsce ustępujących: pp. Achta Kazimierza, br. Juliana Brunickiego, Demianowskiego, Jęymunta i Ligmana Jana. Wybór Komisji rachunkowej na rok 1904

3) Sprawozdanie z odbytych wycieczek podczas zjazdu.

Ponieważ zachodzą niejaki trudności w pomieszczeniu, pożądanym jest zgłoszenie udziału w Walnym Zgromadzeniu najdalej do 25. lipca 1903, a zarazem przesłanie 5 koron na wspólne wydatki, które na wypadek niejawienia się nie będą zwrócone.

Okręgowa wystawa bydła w Krośnie. We środę dnia 22. lipca b. r. odbędzie się w Krośnie na targowicy miejskiej staraniem jasielskiego Tow. rolniczego okręgowa wystawa i premiowanie bydła z powiatów: Jasło, Krosno, Gorlice i Strzyżów. Premiowane będzie bydło włościańskie i dyplomowanie obór dworskich a mianowicie: bydła rasy Bern-Simenthalskiej i rasy czerwonej polskiej, a to buhaje i jałówki wieku powyżej roku i krowy do lat siedmiu. O godzinie 9. rano zacznie funkcyjnować komisja sędziów i komisja licencyjna buhaje. Po południu nastąpi rozdanie nagród honorowych i pieniężnych w kwocie 2.400 K. wreszcie dobrowolna licytacja na bydło zgłoszone do sprzedaży.

Posiedzenie Komitetu Tow. rolniczego krakowskiego odbyło się dnia 27. czerwca b. r. pod przewodnictwem Prezesa Z. hr. Tarnowskiego. Na wniosek prof. Milewskiego, Komitet postanowił zwrócić się do Koła Polskiego z petycją przeciwko podjęciu wypłat w gotówce. Równocześnie odniósł się Komitet do Tow. roln. okręgowych z wezwaniem, aby także w tej sprawie zajęły stanowisko i do posłów swych okręgów się odniosły.

Wobec żądania niektórych kół agrarnych w Czechach, żądania skierowanego do wyjednania specjalnej ustawy o proweniencji chmielu, postanowiono zająć stanowisko odporne i postanowiono w tym duchu wysłać petycję do Koła Polskiego. Przyjęto do wiadomości podziękowanie c. k. Ministerstwa rolnictwa za rozszerzenie i wzorowe prowadzenie oddziału statystycznego z roku 1902. Odczytano podziękowanie p. Ludwika Górskiego za wybór na członka honorowego Towarzystwa. Uchwalono wysłać komisję celem zakupu materiału rozplodowego w Holandii lub Fryzji. Na ankietę mającą się zająć założeniem targu na chmiel w Krakowie, a zwołaną przez c. k. galicyj. Tow. gospodarskie we Lwowie, delegowano p. Karola Czecha. Przyjęto do wiadomości sprawozdanie z kursu rybackiego, który postanowiono także i nadal urządzać, o ile na to starczą fundusze. Załatwiono wreszcie szereg spraw administracyjnych.

Konkurs maszyn żniwnych w Przeworsku. Rada Oddziału Łańcucko-jarosławskiego Tow. gospod. urzędu w Przeworsku w dniach 20. 21. i 22. lipca b. r. konkurs żniwiarów, wiązałek i kosiarek celem zapoznania szerszych kół rolniczych z temi maszynami i ułatwić sposobność w ich nabywaniu.

Zebranie ziemian powiatu tłumackiego. Otrzymujemy następujące pismo:

„Dnia 22. lipca b. r. o godzinie 3-ciej popołudniu odbędzie się w sali Rady powiatowej w Tłumaczu zebranie ziemian powiatu tłumackiego celem wspólnego porozumienia się w sprawie dostaw zboża dla armii i zakupu nawozów sztucznych za pośrednictwem Komitetu c. k. Tow. gosp. galic. Upraszamy uprzejmie o liczny udział.“

Stanisław Bohdanowicz.

Maurycy Doschot.

Drobne Wiadomości.

Ile kosztuje wychów konia remontowego? Jeden z hodowców niemieckich, p. Krüger z Goldau, podaje w gazecie rolniczej *Deutsche Landw. Presse* oparte na własnym doświadczeniu, ścisłe zestawienie kosztów wychowu konia remontowego, które jakkolwiek na innych warunkach oparte, może być przykładem podobnych obliczeń także w naszych stosunkach hodowlanych. Podajemy tu zatem w streszczeniu uwagi wymienionego powyżej hodowcy.

Wydatki na żrebie zaczynają się już na rok przed jego urodzeniem. Opłaty za stanowienie nie można liczyć niżej 30 Mk.; klaczy żrebnej nie można używać do wszystkich robót, natomiast trzeba ją lepiej żywić ze względu na płód żrebnięcia. To wszystko wynosi około 30 Mk. za cały czas ciąży. Po ożrebieciu się, (w czasie robót wiosennych, bo żrebięta rodzą się zwykle w marcu i kwietniu) powinna klacz mieć 3 miesiące spokoju, t. j. nie być użytą do pracy przez 70 dni roboczych, w którym to czasie mogłaby n. p. zorać 100 morgów (niemieckich czyli około 50 mg. n. a.) lub też wykonać inną robotę podobnej wartości. Koszt zorania morga oblicza autor na 7 M. Jeżeli się tedy odliczy nawet jakie 50 M. na drobne roboty, które klacz koło domu wykonać może, pozostaje zawsze jeszcze strata 650 M

A teraz karma żrebnięcia. Oblicza ją autor następująco: Żrebięciu daje się zwykle do roku po 4 funty owsa dziennie. W drugim roku żrebie nie dostaje już owsa, lecz zimą po 6 r. marchwi, 10 f. siana nie licząc już plew owsianych. Latem żywi się zwykle dwu i trzylatki zieloną lucerną, koniczyną, wykłą i t. p. Półtora morga dobrej ziemi pod taką paszą wystarcza zwykle na 1 żrebie. Te 1½ morga liczą za równe 15 cnt. owsa lub innego zboża, któreby sprzątnął z tej przestrzeni, czyli 30 mk. W trzecim roku dostają żrebięta w zimie zwykle po 5 f. owsa dziennie, czyli ogółem $180 \times 5 = 9$ cnt. i po 10 f. siana. Robotnik jeden, kosztujący 500 mk. rocznie, może obsłużyć 21 żrebiąt, co czyni na żrebie 25 mk. rocznie. Kastrowanie, weterynarz, straty i t. d. można liczyć 25 mk. na żrebie.

Zestawiając to obliczenie otrzymamy koszt 3 letniego konia remontowego jak następuje:

Pokrycie klaczy i t. p.	30.—	M.
Strata na pracy klaczy (żrebnej)	30.—	"
Strata na pracy klaczy podczas robót wiosennych	650.—	"
W 1 roku 365×4 f. owsa=14,20 ctn. po 6 mk.	85.—	"
" " " 365×6 f. siana=23 ctn. po 2,50 mk.	55.—	"
" 2 " latem 1,5 morga paszy zielonej	90.—	"
" " " zimą 180×10 f. siana 8 ctn.	45.—	"
" " " zimą 180×6 f. marchwi=11 ctn po 70 fen.	7,70	"
W 3 roku latem 1,5 mg. paszy zielonej	90.—	"
" " " zimą 180×10 f. siana	45.—	"
" " " " 180×5 f. owsa	54.—	"
" " " " 180×6 f. marchwi	7,70	"
Robocizna 3×25	75.—	"
Kastrowanie, weterynarz i t. p.	25.—	"

1289.40 M.

t. zn. około 1546.— K.

Pytania i odpowiedzi.

Pytanie 39. Od 3 lat walczę z liszajami bardzo uporeczywymi w mojej oborze. Wszelkich możliwych środków używałem tak domowych, jak zalecanych przez weterynarzy, jednak bezskutecznie; każda młoda sztuka po odłączeniu musi przejść przez te liszaje mniej więcej do roku, potem to ustaje zupełnie. Desygnację robiło się mnóstwo razy w budynku murowanym na betonie, ale i to było bezskuteczne. Zapytuję więc Sz. czytelników „Rolnika” czy nie zna kto lekarstwa radykalnego na liszaje, a dodaje, że używałem kreoliny, różnych maści, kamforowego spirytusu, odwaru z lnu i tytoniu, terpentyny ze smalcem, jednym słowem wszystkich kombinacji lecz bez rezultatu, jedne sztuki mniej, drugie więcej tej chorobie podlegają, lecz każda bez wyjątku przez ten chrzest przymusowy przejść musi. Wdzięczny więc będę za podanie środka wygubienia tej tak nieznosnej i uporeczywej choroby. K.

Pytanie 40. Z jakiej fabryki okazały się najlepszymi kosi do koszenia trawy i zboża? Proszę o uprzejmą odpowiedź rolników z własnego ich doświadczenia. L. S.

Wiadomości handlowe.

Ziemiopłody.

Lwów, 17. lipca 1903. Pszenica gotowa 7·80—7·90, na termin 6·75—7.—, żyto gotowe 5·75—5·80, na termin 5·10—5·30, owies obrobiony gotowy 5.——5·40, na termin 4·50—4·75, jęczmień pastewny 4·50—4·90, brow. 5·50—5·80, rzepak 9·50—9·75, nowy 9·25—9·50, groch pastewny 5·75—6.—, do gotowania 7·50—8·50, wyka 4·50—4·75, bobik 4·60—4·75, hreczka 6·50—7·25, kukurudza nowa 5.——5·50, stara 6·25—6·40, chmiel za 56 kg. 140—150, konieczyna czerwona nowa, 50·—55·—, biała 40·—55·—, szwedzka 40·—50·—, tymotka —·—, spirytus —·—, olej gotowy 18·—18·25, na termin —·—, ekskontyngent 10·25—10·50.

Przenica gotowa wykazuje zwykłą cen, inne produkty notują niezmiennie.

Bank rolniczy we Lwowie.

Kraków, 14. lipca (cennik ziemiopłodów w Hali zbożowej). Pszenica biała 8·—8·40, żółta 7·80—8·30, żyto targowe 6·50—7·15, jęczmień na paszę 5·90—6·35, owies 5·75—6·60, hreczka 6·25—6·40, groch zwykły 10·—12·—, pastewny 7·70—9·50, wyka 5·50—6·—, siano zwyczajne stare 3·20—3·60. Tendencja lepsza.

Budapeszt, 15. lipca. (Giełda zbożowa). Pszenica na październik 7·16, żyto na październik 6·16, owies na październik 5·29, kukurudza na lipiec 6·28, na październik 6·25, rzepak na sierpień 11·45—11·55.

Spirytus.

Wiedeń, 15. lipca. Spirytus kontyngent. kor. 41·60—42·—.

Bydło i trzoda.

Wiedeń, 14. lipca. Na wczorajszy targ sprzedano bydła rogatego przeznaczonego na rzeź, ogółem 4857 sztuk. W tem było z Galicyi 233 sztuk, z Bukowiny 22 sztuk. Przebieg targu był ożywiony. Ceny podniosły się. Niesprzedanych pozostało — sztuk. Wołów z Galicyi i Bukowiny sprzedano: 22 sztuk po 62 do 67 kor., 163 sztuk po 68 do 74 kor., 64 sztuk po 75 do 78 kor., Buhaje podtuczone bez różnicy pochodzenia sprzedawano po 58 do 74 kor., krowy podtuczone po 58 do 72 kor., bydło chude po 40 do 58 kor. wszystko licząc za cennik metryczny żywej wagi.

Wiedeń, 14. lipca. Na targ nierogacizny przywieziono ogółem 10.047 sztuk świń, między temi 4.035 świń galicyjskich. Ceny za tucze świnię węgierskie 98 do 100 h., za galicyjskie młode świnię 78—86 h., za 1 kilogram żywej wagi.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny *Prof. Dr. Kazimierz Miczyński.*

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika”.

Kompletne urządzenia gorzeln.
NAJLEPSZE i NAJTAŃSZE APARATA ODPĘDOWE
 austr. pat. 49/929. węg. pat. 14673.
FABRYKA MASZYN i ODLEWARNIA ŻELAZA
E. BREDT & S^{ka}
 w OTTYNII (GALICJA.)
 400 zatrudnia robotników

Towarzystwo akcyjne „Alfa-Separator“

Wiedeń XVI. Ganglbauergasse 29.

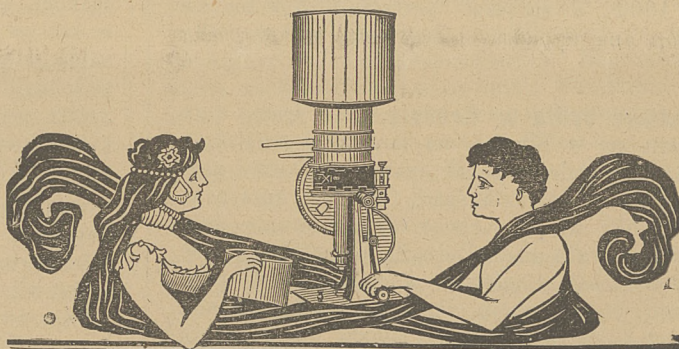
-- PRAGA --

Petergasse 25.

Więcej jak

Alfa Laval

w ruchu.



-- GRAC --

Annagasse 26.

360.000
 Separatorów
 przeszło 600
 pierwszych odna-
 czeń.

Proszę czytać!


Z przyjemnością stwierdzam, że dostarczone mi przez Pańską Firmę maszyny i urządzenia mleczarskie w ogólności, są najlepszej jakości i w każdym względzie mnie zadowolniły. Z usprawiedliwioną dumą może powołać się firma na tutejsze urządzenia mleczarskie, które bezsprzecznie do najpostępowszych należą.

Z wysokim poważaniem Krajowa mleczarnia i szkoła wyrobu sera. Kromieryż, Morawa.
 Kromieryż, 20- maja 1903.

Antoni Liska, mp. dyrektor.

Specjalna fabryka pierwszorzędných maszyn, aparatów i narzędzi mleczarskich do ruchu ręcznego i kieratowego.

Proszę czytać!



Patentowane pompy KLINGS'A

są najlepsze i najtańsze do wody i gnojówki.
Działalność w godzinie 12.000 litrów. Ceny:

Drewniane Nr. 2. 3 4 5 6 7 m. głęb.
Kor. 29 32 36 40 49

Kute żelazne Nr. 3. wewnątrz i zewnątrz
pocynkowane, nie rdzewieją nie zatykają się
3 4 5 6 m. głęb.
Kor. 40 49 58 68

Rozpryskiwacz do gnojówki żelazny kuty, sztuka 9 kor.

Józef Klings, Altrohtwasser
Szlask austriacki. 9—10

W HULCZU

o. p. loco, stacya kolei Belz są na sprzedaż buhajki pół krwi rasy Simmenthalskiej po 40 cent. za kilo żywej wagi, pełnej krwi rasy Simmenthalskiej po 60 cent. za kilo żywej wagi, 7 krow pół krwi rasy Simmenthalskiej w wieku od 3—10 lat, cena za wszystkie 7 sztuk 807 zł. Z chlewni zarodowej są na sprzedaż knurki i loszki pełnej krwi rasy Yorkshier, knurek 2 miesięczny 14 zł. za sztukę, loszka 2 miesięczna 12 zł. za sztukę w tym stosunku, co miesiąc starsze o 2 zł. droższe na sztuce. Jest też na sprzedaż para koni ciemnych szpaków, 15. miary, Anglo-arabów po klaczach Antonińskich pełnej krwi rasy arabskiej i po angliku ogierze pełnej krwi Morisco. Siewnik rzędowy z 17. rzędami używany za 100 zł. Maszyna do robienia mat dwuszwowa z fabryki Bólte za 150 zł. Trieur z fabryki Clay-ona mało używany za 150 zł.

Blizsza wiadomość u ZARZĄDU DÓBR.

159.

3—10



JULIUSZ WEISS
ZASTĘPSTWO FIRMY
ROESSEMANN i KÜHNEMANN
ODDZIAŁ DLA KOLEJEK WĄSKOTOROWYCH ARTURA KOPPELA
LWÓW
WYNAJEM KOMPLETNYCH KOLEJEK.
LWÓW
CHORĄCZYNA 17

AGENCYA ROLNICZA

BOLESŁAWA POBÓG GURSKIEGO

przeniesioną została na mocy reskryptu Wys. c. k. Namiestnictwa, l. 46.515/3 z Sądowej Wiszni do Lwowa, o czym mam zaszczyt zawiadomić Szanownych P. T. Reflektantów, polecając się ich dalszym łaskawym względem i prosząc o polecenia.

Z wysokim poważaniem

Bolesław Pobóg Gurski

Adres:

Agencja rolnicza

Lwów — ul. Poniatowskiego 6.

162

Adres dla telegramów:

Agencja rolnicza

Lwów

2—3

Kupno okazyjne!

ŻNIWIARKA - WIAZALKA

oryginalna „Plano“ Company
całkiem nowa

sprzeda tanio fabryka maszyn z powodu wielkich zapasów. Części zapasowe zawsze na składzie.

Cena 950 koron.

Józef Friedländer
Weeden XX., Dresdnerstrasse 42—46.

Agronom żonaty w sile wieku zdolny, energiczny obznajomiony z kulturą lasową, chmielu i buraków cukrowych, z najlepszymi świadectwami i rekomendacją poszukuje posady zaraz lub od 1. września br. E. W. poste restante Chorośnica. 166 1—3

Pisarz ekonomiczny

z dłuższą praktyką, szkołą rolniczą, biegły w manipulacji poszukuje posady. Rysz-pier Twierdza p. Chorośnica. 167. 1—1

KOSIARKI amerykańskie Me Cormicka po cenie kor 450. Żniwiarki po kor. 620. Żniwiarko-wiazałki po kor. 1200, oraz wszelkie maszyny i narzędzia rolnicze, parowe garnitury młocarniane z fabryk pierwszorzędnych, jak również NAWOZY SZTUCZNE po cenach fabrycznych dostarcza za GOTÓWKĘ i na SPŁATY dogodnie DOM HANDLOWY dla rolnictwa i przemysłu we Lwowie ulica Sykstuska 6 152 (pasaż Hausmanna 5) 4—5

Króliki olbrzymie

odznaczone 52 pierwszymi nagrodami mianowicie: ANGIELSKIE i FRANCUSKIE barany BELGIJSKIE i FLAMANDZKIE, NORMANDSKIE i LOTARYNGSKIE olbrzymie, ważące do 30 funtów, 6 tygodni stare w cenie od 1 K. 50 h. począwszy, ma do zbycia

SCHWAB, Wiedeń, X/3,

„Zur Spinnerin 34“

CENNIKI DARMO

150

5—10

200 ctm.

siana słodkiego zebranego w r. 1902 bez deszczu ma do sprzedania Zarząd dóbr Komarowice, p. Nowemiasto.

157.

2—2

Zarząd dóbr Balice o. p. Medyka ma do sprzedania buhajki rasy oldenburskiej w rocznym wieku. 12—12

DWIE MŁOCARNIE

4-konne, kieratowe, sztyftowe, mało używane, sprzeda tanio Agenor Łobodziński w Psarach obok Chodorowa. 1 5. 1—2

W Sędziszowie

Para klaczy karogniadych, rodzone siostry, 5 i 6 lat szybkie spokojne do wózka lub lekkiego powoziku tanio na sprzedaż.

Tamże kilkanaście klaczy i ogierów od 2 do 6 lat z powodu zwinięcia stajni wyści-gowej b. tanio do nabycia. Adres: Ostola-Ostaszewski Sędziszów.

GORZELNIE

z kontyngentem wyżej 600 Hektł poszukuje do wydzierżawienia za kaucyą 3.000 kor. F. Pisarzewski, Radziechów. 158. 2—3

Jęczmień zimowy od 5 lat stale uprawiany, zupełnie zaaklimatyzowany, zasiew około 20 sierpnia, zbiór w końcu czerwca, sprzedaje do siewu Zarząd dóbr Mikulice p. Przeworsk po cenie 17 kor. za 100 kg. bez worka loko Przeworsk. Również przyjmuje zamówienia na pszenicę ostkę, żyto polskie i Petkus. 1—5

Powóz półkryty z wiedeńskiej fabryki Weisera mało używany, karetą na dwie osoby w bardzo dobrym stanie, sanie ładne i para taniach koni na sprzedaż. Wiadomość w Zarządzie dóbr w Manasterku p. Uście Zielone. 156. 2—3

Poszukuje ekonomia lub pisarza kawalera, porządnego i zamężowanego gospodarza. Pierwszeństwo mają z niższą szkołą rolniczą rz. kat. Zgłoszenia pisemne z odpisem świadectw i adresami byłych chlebodawców. Zarząd dóbr Gniłowodny p. Wiśniowczyk.

Czwórka bardzo dobrze ujeżdżonych złotych kasztanów czystej krwi orjentalnej na sprzedaż w stadzie Jezupolskiem. 149 3—3

Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizacje rurową, łaznie, łazienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i susznie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowym światłem żarowym „ZNICZ”, (w miejscowościach nie posiadających gazowni).

Chylewski, Krubý i Sp.

dawniej WŁADYSŁAW NIEMEKSZA

Biuro techniczne i zakład instalacyjny
we Lwowie, ul. Kopernika I. 15A. II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na:

Maszyny, kotły parowe, turbiny, Chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe ropne, szwedzkie i amerykańskie etc. etc.

Węgla kamienne z kopalni „Saturn”
w Królestwie Polskiem Kalori **6577**.
Węgla kamienne krajowe z Sierszy,
oraz najlepsze marki **Górno-Szląskie**
Koks. Węgla kamiennie alskie.

Sikawki ogrodowe i ogniowe.

Weże gumowe dla gorzelń i browarów.

Weże parciane. Pompy.

Plugi Eberhardta

sprzedaje

LWOWSKIE BIURO HANDLOWE

Z. MAJEWSKI

ulica Kościuszki I. 4.

11-30

Tapety, Sztukaterię sufitową, Story i żaluzje każdego systemu

poleca

A. KRZYSZTOFOWICZ

Lwów, Hotel George'a.

Najwyższy rabat dozwolony kartelem tapetowym P. P. architektom, budowniczym, przedsiębiorcom budowy, administratorom i budującym realności, tapicerom i malarzom. Wzory wysyłają się franco.

Oddział handlowy

Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego
we Lwowie, ul. Słowackiego 8.

pośredniczy w zakupie

wszelkich nawozów sztucznych, maszyn i narzędzi rolniczych, węgla kamiennego, drutu kolczastego i siatek do ogrodzeń, oliwy do maszyn, smarowidła na wozy, nafty, karbolineum, płacht nieprzemakalnych oraz worków.

Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki rozdziela się pomiędzy odbiorców.

Katalogi przesyła się na żądanie opłatnie.